

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. április 6-ai üléséről

Jelen vannak: Dr. Árvay László, Braun Csaba, Vágási-Endrész Edina, a képviselő-testület tagjai

Meghívottak: Oleárné Dr. Kádas Marianna c.főjegyző, Szentléleki Istvánné pénzügyi ügyintéző

Dr. Árvay László elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a 3 képviselőből mindenki jelen van, a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Vágási-Endrész Edina legyen. Szavazásra bocsátja javaslatát.

A képviselőtestület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

*Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
34/2022. (IV.06.) NNÖ határozata
a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról*

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. április 6-i üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Vágási-Endrész Edinát választja meg.

Dr. Árvay László elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel. Szavazásra bocsátja a napirendet.

Meghívó, javasolt napirend:

M E G H Í V Ó

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2022. április 6-án (szerda) 16.15 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában
tartja ülését,
melyre
tisztelettel meghívom.

Napirend:

- 1. A Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 2. A Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

3. **Együttműködési Megállapodás kötése Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
4. **Tagság megújítása a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
5. **Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
6. **Német testvérvárosi látogatás**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
7. **Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadáson való részvétel**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
8. **Előterjesztés a rátkai sváb szótárnak a szerencsi közösség tagjai közötti népszerűsítéséről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
9. **Tájékoztató az Egyesületi közgyűlésről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
10. **Tájékoztató a 2022-es feladatalapú támogatásról**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
11. **Előterjesztés a 2022-es népszámlálásra való felkészülésről**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
12. **Szolgáltatási szerződés megkötése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesületével**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
13. **Tájékoztató az elmúlt 7 év nemzetiségi támogatásairól**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
14. **Városnapi ünnepeségen való részvétel**
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
35/2022 (IV.06.) NNÖ határozata
a napirend elfogadásáról***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. április 6-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. ***A Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
2. ***A Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
3. ***Együttműködési Megállapodás kötése Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
4. ***Tagság megújítása a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
5. ***Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
6. ***Német testvérvárosi látogatás***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
7. ***Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadáson való részvétel***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
8. ***Előterjesztés a rátkai sváb szótárnak a szerencsi közösség tagjai közötti népszerűsítéséről***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
9. ***Tájékoztató az Egyesületi közgyűlésről***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
10. ***Tájékoztató a 2022-es feladatalapú támogatásról***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
11. ***Előterjesztés a 2022-es népszámlálásra való felkészülésről***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
12. ***Szolgáltatási szerződés megkötése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesületével***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
13. ***Tájékoztató az elmúlt 7 év nemzetiségi támogatásairól***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
14. ***Városnapi ünnepeségen való részvétel***
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

1. A Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem, hagyomány- és anyanyelvápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel kötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet fontos szerepet vállal Szerencs és a németországi testvérváros, Geisenheim közötti együttműködés erősítésében, ami elsősorban a családok közötti személyes kapcsolatépítésben teljesedik ki. Az egyesület tagjai két évente tesznek látogatást Németországban, a köztes esztendőben pedig a geisenheimiek delegációját fogadják Szerencsen. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.

Az eredményes partnerségre tekintettel indítványozom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy az Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem, hagyomány- és anyanyelvápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel kötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet fontos szerepet vállal Szerencs és a németországi testvérváros, Geisenheim közötti együttműködés erősítésében, ami elsősorban a családok közötti személyes kapcsolatépítésben teljesedik ki. Az egyesület tagjai két évente tesznek látogatást Németországban, a köztes esztendőben pedig a geisenheimiek delegációját fogadják Szerencsen. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja. Az eredményes partnerségre tekintettel indítványozom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

A Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.

A testület megállapítja, hogy a civil szervezet fontos szerepet vállal Szerencs és a németországi testvérváros, Geisenheim közötti együttműködés erősítésében, ami elsősorban a családok közötti személyes kapcsolatépítésben teljesedik ki. Az egyesület tagjai két évente tesznek látogatást Németországban, a köztes esztendőben pedig a geisenheimiek delegációját fogadják Szerencsen. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.

Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2022. április 6.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
36/2022. (IV.06.) NNÖ határozata
a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálatáról***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.

A testület megállapítja, hogy a civil szervezet fontos szerepet vállal Szerencs és a németországi testvérváros, Geisenheim közötti együttműködés erősítésében, ami elsősorban a családok közötti személyes kapcsolatépítésben teljesedik ki. Az egyesület tagjai két évente tesznek látogatást Németországban, a köztes esztendőben pedig a geisenheimiek delegációját fogadják Szerencsen. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.

Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2022. április 6.

2. A Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem, hagyomány- és anyanyelvápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet fontos szerepet vállal a szerencsi német közösség életének szervezésében, sikeres pályázatok révén hozzájárul a különböző nemzetiségi programok – kirándulások, kiállítások, nemzetiségi találkozók, könyvkiadások – sikeres megvalósításához. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.

Az eredményes partnerségre tekintettel indítványozom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem, hagyomány- és anyanyelvápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet fontos szerepet vállal a szerencsi német közösség életének szervezésében, sikeres pályázatok révén hozzájárul a különböző nemzetiségi programok – kirándulások, kiállítások, nemzetiségi találkozók, könyvkiadások – sikeres megvalósításához. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja. Az eredményes partnerségre tekintettel indítványozom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: *A Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata*

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal korábban megkötött együttműködési megállapodást. A testület megállapítja, hogy az alapítvány fontos szerepet vállal a szerencsi német közösség életének szervezésében, sikeres pályázatok révén hozzájárul a különböző nemzetiségi programok – kirándulások, kiállítások, nemzetiségi találkozók, könyvkiadások – sikeres megvalósításához. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.

Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2022. április 6.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 37/2022 (IV.06.) NNÖ határozata

a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal korábban megkötött együttműködési megállapodást. A testület megállapítja, hogy az alapítvány fontos szerepet vállal a szerencsi német közösség életének szervezésében, sikeres pályázatok révén hozzájárul a különböző nemzetiségi programok – kirándulások, kiállítások, nemzetiségi találkozók,

könyvkiadások – sikeres megvalósításához. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.

Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2022. április 6.

3. Együttműködési Megállapodás kötése Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Kisebbségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy együttműködési megállapodást köt a Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzattal. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rakamazi NNÖ-vel a két település német nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A kisebbségi önkormányzatok célul tűzik ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet.

A szerencsi NNÖ képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az előterjesztésben szereplő együttműködési megállapodás aláírására.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy a Szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy együttműködési megállapodást köt a Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzattal. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rakamazi NNÖ-vel a két település német kisebbségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A kisebbségi önkormányzatok célul tűzik ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet. A szerencsi NNÖ képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az előterjesztésben szereplő együttműködési megállapodás aláírására. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Együttműködési Megállapodás kötése Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy együttműködési megállapodást köt Rakamaz Város Német Kisebbségi Önkormányzattal. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rakamazi NNÖ-vel a két település német nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A nemzetiségi önkormányzatok célul tűzik ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet.

A szerencsi NNÖ képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az előterjesztésben szereplő együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: 2022. április 6, illetve folyamatos

Együtműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzat – a továbbiakban rakamazi NNÖ - (4465 Rakamaz, Szt. István u. 116.) képviseli Pózer Tamás elnök,

másrészről Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat – a továbbiakban szerencsi NNÖ – (3900 Szerencs, Rákóczi út 89.) képviseli Dr. Árvay László elnök

alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

I.

Felek jelen együttműködési megállapodásban rögzítik:

- 1. azokat az elveket, amelyek segítik a hatékony együttműködést és kölcsönösen támogatják a nemzeti és etnikai kisebbségek jogainak érvényesülését.*
- 2. Felek az együttműködési megállapodásban foglaltak kialakítása során a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:*
 - Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény*
 - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény*

II.

- 1. Felek rögzítik, hogy az identitás megőrzésére irányuló törekvéseket kölcsönösen erősítik, támogatják.*
- 2. A nemzeti és etnikai kisebbségek nyelve, tárgyi és szellemi kultúrája, történelmi hagyományai őrzése, ápolása, gyarapítása mindkét fél érdeke és kölcsönösen erősítik ezek érvényesülését.*
- 3. Kölcsönösen figyelemmel kísérik a hazai és európai német kisebbséget érintő pályázati lehetőségeket és azokról kölcsönösen tájékoztatják egymást.*
- 4. Az információkat folyamatosan kicserélik.*
- 5. Kölcsönösen meghívják egymást a felek által szervezett eseményekre.*
- 6. Az elnökök havi szinten egyeztetnek a nemzetiségi önkormányzatok előtt álló feladatokról, a hazai német nemzetiséget érintő kérdésekről, ügyekről.*

III.

A felek a jelen együttműködési megállapodást határozott időre a következő települési, kisebbségi önkormányzatok megválasztásáig kötik azzal, hogy évente január 15. napjáig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.

Felek a szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt az alulírott napon és helyen aláírták.

Szerencs, 2022.

*Pózer Tamás
NNÖ elnök*

*Dr. Árvay László
NNÖ elnök*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
38/2022 (IV.06.) NNÖ határozata**

**Együttműködési Megállapodás kötéséről Rakamaz Város Német Nemzetiségi
Önkormányzatával**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy együttműködési megállapodást köt Rakamaz Város Német Kisebbségi Önkormányzattal. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rakamazi NNÖ-vel a két település német nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A nemzetiségi önkormányzatok célul tűzik ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet.

A szerencsi NNÖ képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az előterjesztésben szereplő együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős. elnök

Határidő: 2022. április 6, illetve folyamatos

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzat – a továbbiakban rakamazi NNÖ - (4465 Rakamaz, Szt. István u. 116.) képviseli Pózer Tamás elnök,

másrészről Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat – a továbbiakban szerencsi NNÖ – (3900 Szerencs, Rákóczi út 89.) képviseli Dr. Árvay László elnök

alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

I.

Felek jelen együttműködési megállapodásban rögzítik:

- 3. azokat az elveket, amelyek segítik a hatékony együttműködést és kölcsönösen támogatják a nemzeti és etnikai kisebbségek jogainak érvényesülését.*
- 4. Felek az együttműködési megállapodásban foglaltak kialakítása során a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:*
 - Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény*
 - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény*

II.

- 7. Felek rögzítik, hogy az identitás megőrzésére irányuló törekvéseket kölcsönösen erősítik, támogatják.*
- 8. A nemzeti és etnikai kisebbségek nyelve, tárgyi és szellemi kultúrája, történelmi hagyományai őrzése, ápolása, gyarapítása mindkét fél érdeke és kölcsönösen erősítik ezek érvényesülését.*

9. *Kölcsönösen figyelemmel kísérik a hazai és európai német kisebbséget érintő pályázati lehetőségeket és azokról kölcsönösen tájékoztatják egymást.*
10. *Az információkat folyamatosan kicserélik.*
11. *Kölcsönösen meghívják egymást a felek által szervezett eseményekre.*
12. *Az elnökök havi szinten egyeztetnek a nemzetiségi önkormányzatok előtt álló feladatokról, a hazai német nemzetiséget érintő kérdésekről, ügyekről.*

III.

A felek a jelen együttműködési megállapodást határozott időre a következő települési, kisebbségi önkormányzatok megválasztásáig kötik azzal, hogy évente január 15 napjáig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.

Felek a szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt az alulírott napon és helyen aláírták.

Szerencs, 2022.

*Pózer Tamás
NNÖ elnök*

*Dr. Árvay László
NNÖ elnök*

4. Tagság megújítása a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok – köztük a szerencsi – rendezvényeit.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a tagság megújításáról együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Önkormányzatuk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok – köztük a

szerencsi – rendezvényeit. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tagság megújítása a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megújítja a 2010. óta fennálló tagságát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2022. december 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

39/2022. (IV.06.) NNÖ határozata

a tagság megújításáról a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületében

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megújítja a 2010. óta fennálló tagságát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2022. december 31.*

5. Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amit azóta is folyamatosan fenntartunk. Az egyesület jelölő szervezatként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok rendezvényeit. Szerencs a közösségi és családi nap megszervezéséhez 2021-ben 50 ezer forinthez jutott ebből a forrásból.

A rövidesen megérkezik az önkormányzathoz a 2022. évi egyesületi tagsági díjról szóló 20 ezer forintos átutalási számla, aminek a teljesítéséhez kérem a testület jóváhagyását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a tagdíj megfizetését határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Önkormányzatunk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amit

azóta is folyamatosan fenntartunk. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok rendezvényeit. Szerencs a közösségi és családi nap megszervezéséhez 2021-ben 50 ezer forinthez jutott ebből a forrásból. Rövidesen megérkezik az önkormányzathoz a 2022. évi egyesületi tagsági díjról szóló 20 ezer forintos átutalási számla, aminek a teljesítéséhez kérem a testület jóváhagyását. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022-ben is teljesíti a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben betöltött tagságához kapcsolódó tagdíjfizetési kötelezettségét. A testület jóváhagyja a 20 ezer forintos összeg átutalási számla ellenében történő megfizetését. Az önkormányzat az egyesületi tagságot hasznosnak ítéli meg, aminek eredményeként többek között a nyári közösségi program megtartásához jutnak többletforráshoz.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2022. április 30.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 40/2022. (IV.06.) NNÖ határozata a megyei német egyesületi tagdíj megfizetéséről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022-ben is teljesíti a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben betöltött tagságához kapcsolódó tagdíjfizetési kötelezettségét. A testület jóváhagyja a 20 ezer forintos összeg átutalási számla ellenében történő megfizetését. Az önkormányzat az egyesületi tagságot hasznosnak ítéli meg, aminek eredményeként többek között a nyári közösségi program megtartásához jutnak többletforráshoz.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2022. április 30.*

6. Német testvérvárosi látogatás

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az elmúlt időszakban kapcsolatot épített ki Szerencs németországi testvérvárosával, Malchinnal. Az elmúlt években a szerencsi közösség tagjai ellátogatottak az északkelet-németországi településre, majd ottani családokat láttunk vendégül. A delegáció legutóbb 2019. június 29 és július 1. között tartózkodott Malchinban, ahol a több családi találkozó mellett részt vett a küldöttség a malchini fesztiválon és fogadta a csoportot a német város polgármestere, valamint 2021. október 1-je és 4-e között Szerencsre látogatott a

testvérvárosi csoport. Az idei éven Malchinba kapott meghívást az Önkormányzat, amelynek az egyeztetéseket követően szeptemberben tesz eleget az önkormányzat.

Kérem a testületet, hogy a német testvérvárosi látogatásról a határozati javaslatban foglaltak szerint tudomásul venni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Önkormányzatunk az elmúlt időszakban kapcsolatot épített ki Szerencs németországi testvérvárosával, Malchinnal. Az elmúlt években a szerencsi közösség tagjai ellátogatottak az északkelet-németországi településre, majd ottani családokat láttunk vendégül. A delegáció legutóbb 2019. június 29. és július 1. között tartózkodott Malchinban, ahol a több családi találkozó mellett részt vett a küldöttség a malchini fesztiválon és fogadta a csoportot a német város polgármestere, valamint 2021. október 1 és 4-e között Szerencsre látogatott a testvérvárosi csoport. Az idei éven Malchinba kapott meghívást az Önkormányzat, amelynek az egyeztetéseket követően szeptemberben tesz eleget az önkormányzat. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Német testvérvárosi látogatás

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szerencs németországi testvérvárosába, Malchinba kapott meghívást, az anyaországi kapcsolatok ápolásához.

Az egyeztetéseket követően a delegáció szeptember hónapban utazik az északkelet-németországi városban, ahol a több baráti-családi találkozó mellett részt vesz a küldöttség a malchini fesztiválon és fogadja a csoportot a német város polgármestere.

A látogatás költségnek összegét az önkormányzat a 2022. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: 2022. szeptember 30.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 41/2022. (IV.06.) NNÖ határozata a német testvérvárosi látogatásról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szerencs németországi testvérvárosába, Malchinba kapott meghívást, az anyaországi kapcsolatok ápolásához.

Az egyeztetéseket követően a delegáció szeptember hónapban utazik az északkelet-németországi városba, ahol a több baráti-családi találkozó mellett részt vesz a küldöttség a malchini fesztiválon és fogadja a csoportot a német város polgármestere.

A látogatás költségnek összegét az önkormányzat a 2022. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: 2022. szeptember 30.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

7. Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadáson való részvétel

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Ózd Város Német nemzetiségi Önkormányzata 2022. március 21-ei levelében meghívást küldött önkormányzatunk részére, amelyben 2022. április 21-én 13 órától Ózdon megtartásra kerülő Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadásra. Az előadás ingyenes. Az önkormányzat ajánlja a szerencsi német közösség tagjainak az előadáson való részvételt, valamint az önkormányzat megkereste a szerencsi Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvtanári közösségét az előadással kapcsolatban.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadáson való részvételtől szóló határozatot az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Ózd Város Német nemzetiségi Önkormányzata 2022. március 21-ei levelében meghívást küldött önkormányzatunk részére, amelyben 2022. április 21-én 13 órától Ózdon megtartásra kerülő Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadásra. Az előadás ingyenes. Az önkormányzat ajánlja a szerencsi német közösség tagjainak az előadáson való részvételt, valamint az önkormányzat megkereste a szerencsi Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvtanári közösségét az előadással kapcsolatban. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadáson való részvétel

Ózd Város Német nemzetiségi Önkormányzata 2022. március 21-ei levelében meghívást küldött önkormányzatunk részére, amelyben 2022. április 21-én 13 órától Ózdon megtartásra kerülő Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadásra. Az előadás ingyenes. Az önkormányzat ajánlja a szerencsi német közösség tagjainak az előadáson való részvételt, valamint az önkormányzat megkereste a szerencsi Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvtanári közösségét az előadással kapcsolatban.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2022. április 21.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

42/2022. (IV.06.) NNÖ határozata

a Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadáson való részvételtől

Ózd Város Német nemzetiségi Önkormányzata 2022. március 21-ei levelében meghívást küldött önkormányzatunk részére, amelyben 2022. április 21-én 13 órától Ózdon megtartásra kerülő Der Kleine Prinz – A kis Herceg című német nyelvű előadásra. Az előadás ingyenes. Az önkormányzat ajánlja a szerencsi német közösség tagjainak az előadáson való részvételt, valamint az önkormányzat megkereste a szerencsi Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvtanári közösségét az előadással kapcsolatban.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2022. április 21.*

8. Előterjesztés a rátkai sváb szótárnak a szerencsi közösség tagjai közötti népszerűsítéséről

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. március 13-án részt vett a Swarczwald Hagyományörző Egyesület által szervezett rátkai sváb szótár ünnepélyes bemutatóján a rátkai Sváb Hagyományok Házában. Javaslom, hogy az önkormányzat népszerűsítse a rátkai sváb szótárt a közösség tagjai között, lehetőséget biztosítva annak megvásárlására.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. március 13-án részt vett a Swarczwald Hagyományörző Egyesület által szervezett rátkai sváb szótár ünnepélyes bemutatóján a rátkai Sváb Hagyományok Házában. Javasolja, hogy az önkormányzat népszerűsítse a rátkai sváb szótárt a közösség tagjai között, lehetőséget biztosítva annak megvásárlására. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Előterjesztés a rátkai sváb szótárnak a szerencsi közösség tagjai közötti népszerűsítéséről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. március 13-án részt vett a Swarczwald Hagyományörző Egyesület által szervezett rátkai sváb szótár ünnepélyes bemutatóján a rátkai Sváb Hagyományok Házában. Az önkormányzat úgy dönt, hogy a rátkai sváb szótárt népszerűsíti a közösség tagjai között, lehetőséget biztosítva annak megvásárlására.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2022. december 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
43/2022. (IV.06.) NNÖ határozata
a rátkai sváb szótárnak a szerencsi közösség tagjai közötti népszerűsítéséről***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. március 13-án részt vett a Swarczwald Hagyományörző Egyesület által szervezett rátkai sváb szótár ünnepélyes bemutatóján a rátkai Sváb Hagyományok Házában. Az önkormányzat úgy dönt, hogy a rátkai sváb szótárt népszerűsíti a közösség tagjai között, lehetőséget biztosítva annak megvásárlását.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2022. december 31.*

9. Részvétel közgyűlésen

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2010 novemberében lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. A szervezet elnöksége évente két alkalommal tart közgyűlést. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület közgyűlését 2022. március 25-én tartottuk Hercegkúton. Az eseményen az Egyesület 2021 évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót fogadott el, majd meghallgatta a Felügyelő Bizottság ellenőrzésnek megállapításairól szóló előterjesztést, valamint a 2022 évi költség előterjesztését.

A közgyűlés az országgyűlési választások pénzügyi támogatásának pénzügyi ismertetését követően az egyesület és a tagönkormányzatok közötti szolgáltatási szerződések aláírásával zárult.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a közgyűlésen való részvételről szóló határozati javaslatot megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2010 novemberében lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. A szervezet elnöksége évente két alkalommal tart közgyűlést. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület közgyűlését 2022. március 25-én tartottuk Hercegkúton. Az eseményen az Egyesület 2021 évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót fogadta el, majd meghallgatta a Felügyelő Bizottság ellenőrzésnek megállapításairól szóló előterjesztést, valamint a 2022 évi költség előterjesztését. A közgyűlés az országgyűlési választások pénzügyi támogatásának pénzügyi ismertetését követően az egyesület és a tagönkormányzatok közötti szolgáltatási szerződések aláírásával zárult. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Részvétel közgyűlésen

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint a civil szervezet tagönkormányzata testületileg vett részt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2022. március 25-ei közgyűlésén. Az utazás költségét a képviselőtestület a 2022. évi költségvetésében biztosítja

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2022. április 6.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
44/2022. (IV.06.) NNÖ határozata
a közgyűlésen való részvételről**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint a civil szervezet tagönkormányzata testületileg vett részt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2022. március 25-ei közgyűlésén. Az utazás költségét a képviselőtestület a 2022. évi költségvetésében biztosítja

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2022. április 6.*

10. Tájékoztató a feladatalapú támogatásról

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által 2022.03.25-én közzétett lista alapján önkormányzatunk a 2022 évre a végzett munkájáért 98 pontot kapott a szaktárcához beérkezett jegyzőkönyvek alapján. Ez a pontszám országos szinten is az élmezőnyhöz tartozik, amiért köszönetet mondok a testület valamennyi tagjának.

A nyilvánosságra hozott adatok alapján lehetett észrevételt tenni és a pontszámok felülvizsgálatát kezdeményezni, amivel természetesen nem éltünk.

A szaktárcának 15 nap áll rendelkezésére ezek elbírálására és csak utána válik majd nyilvánossá, hogy egy pont hány forintot ér a feladatalapú támogatás kiszámításánál.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a feladatalapú támogatással összefüggő tájékoztatóról szóló határozatot az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által 2022.03.25-én közzétett lista alapján önkormányzatunk a 2022 évre a végzett munkájáért 98 pontot kapott a szaktárcához beérkezett jegyzőkönyvek alapján. Ez a pontszám országos szinten is az élmezőnyhöz tartozik, amiért köszönetet mondok a testület valamennyi tagjának. A nyilvánosságra hozott adatok alapján lehetett észrevételt tenni és a pontszámok felülvizsgálatát kezdeményezni, amivel természetesen nem éltünk. A szaktárcának 15 nap áll rendelkezésére ezek elbírálására és csak utána válik majd nyilvánossá, hogy egy pont hány forintot ér a feladatalapú támogatás kiszámításánál. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tájékoztató a feladatalapú támogatásról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata örömmel veszi tudomásul, hogy az elmúlt időszakban végzett munkájáért a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez beérkezett jegyzőkönyvek alapján 98 pontot kapott, ami a 2022. évi feladatalapú támogatás összegének kiszámítására szolgál.

Az önkormányzat a várható jelentős összegű támogatás mellett is a költséghatékony feladatellátást és takarékos gazdálkodást helyezi az előtérbe, hogy ezzel pénzügyi szempontból a jövő évi tevékenységüket is megalapozzák.

*Felelős: elnök
Határidő: 2022. december 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
45/2022. (IV.06.) NNÖ határozata
Tájékoztató a feladatalapú támogatásról**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata örömmel veszi tudomásul, hogy az elmúlt időszakban végzett munkájáért a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez beérkezett jegyzőkönyvek alapján 98 pontot kapott, ami a 2022. évi feladatalapú támogatás összegének kiszámítására szolgál.

Az önkormányzat a várható jelentős összegű támogatás mellett is a költséghatékony feladatellátást és takarékos gazdálkodást helyezi az előtérbe, hogy ezzel pénzügyi szempontból a jövő évi tevékenységüket is megalapozzák.

Felelős: elnök

Határidő: 2022. december 31.

11. Előterjesztés a 2022-es népszámlálásra való felkészülésről

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

2012 március végén nyilvánosságra került a 2011. évi magyarországi népszámlálás számos fontos adata, közöttük a hazai nemzetiségekkel kapcsolatos információk. Szerencsen összesen 142-en vallották magukat német nemzetiséghez tartozónak, ami várakozáson felüli eredmény. Úgy gondolom, hogy méltán illeti meg köszönet a szerencsi német nemzetiségi közösség tagjait, hogy nagy számban vállalták a származásukat. Magyarországon 10 évente tartanak népszámlálást, azonban a Covid járványhelyzet miatt a 2021-es népszámlálást 2022-ben tartják, így az önkormányzat arra buzdítja majd a közösség tagjait, hogy nagy számban vállalják a származásukat.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a népszámlálásról szóló tájékoztatót a határozati-javaslatban foglaltak szerint megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy 2012 március végén nyilvánosságra került a 2011. évi magyarországi népszámlálás számos fontos adata, közöttük a hazai nemzetiségekkel kapcsolatos információk. Szerencsen összesen 142-en vallották magukat német nemzetiséghez tartozónak, ami várakozáson felüli eredmény. Úgy gondolom, hogy méltán illeti meg köszönet a szerencsi német nemzetiségi közösség tagjait, hogy nagy számban vállalták a származásukat. Magyarországon 10 évente tartanak népszámlálást, azonban a Covid járványhelyzet miatt a 2021-es népszámlálást 2022-ben tartják, így az önkormányzat arra buzdítja majd a közösség tagjait, hogy nagy számban vállalták a származásukat. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

A 2022. évi népszámlálásra való felkészülés

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2011. évi népszámlálásnak a szerencsi német nemzetiséget érintő eredményéről adott elnöki tájékoztatóban ismertetésre került, hogy a városban 142-en vállalták fel német származásukat. Magyarországon 10 évente tartanak népszámlálást, azonban a Covid járványhelyzet miatt a 2021-es népszámlálást 2022-ben tartják, így az önkormányzat arra buzdítja majd a közösség tagjait, hogy nagy számban vállalják a származásukat

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
46/2022. (IV.06.) NNÖ határozata
a 2022. évi népszámlálásra való felkészülésről**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2011. évi népszámlálásnak a szerencsi német nemzetiséget érintő eredményéről adott elnöki tájékoztatóban ismertetésre került, hogy a városban 142-en vállalták fel német származásukat. Magyarországon 10 évente tartanak népszámlálást, azonban a Covid járványhelyzet miatt a 2021-es népszámlálást 2022-ben tartják, így az önkormányzat arra buzdítja majd a közösség tagjait, hogy nagy számban vállalják a származásukat

Határidő: 2022. december 31.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

12. Szolgáltatási szerződés megkötése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesületével

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Borsod-Abaúj Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete (3950 Sárospatak Dezső Lajos u.11 nemzetiségi listát állító jelölő szervezetként részt vett a 2022. április 3-án megtartandó országgyűlési képviselők általános választásán, és célul tűzte ki, hogy eredményesen vegyen részt a választáson, és az általa állított német nemzetiségi lista országgyűlési képviselői mandátumot szerezzen.

Az országgyűlési képviselői mandátum megszerzésének érdekében szükséges, hogy

- kellő számú választópolgár regisztráljon a magyarországi német nemzetiségi választói névjegyzékben az országgyűlési képviselőválasztásra kiterjedően,

- országosan kellőszámú ajánlást tudjon szerezni,

- a regisztrált választópolgárok magas arányban szavazzanak a választás napján német listára

Fenti célok elérése érdekében szolgáltatási szerződés megkötésére teszek javaslatot.

Kérem az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot jóváhagyni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete (3950 Sárospatak Dezső Lajos u.11 nemzetiségi listát állító jelölő szervezetként részt vett a 2022. április 3-án megtartandó országgyűlési képviselők általános választásán, és célul tűzte ki, hogy eredményesen vegyen részt a választáson, és az általa állított német nemzetiségi lista országgyűlési képviselői mandátumot szerezzen. Az országgyűlési képviselői mandátum megszerzésének érdekében szükséges, hogy szolgáltatási szerződés kerüljön megkötésre. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Szolgáltatási szerződés megkötése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesületével

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesületével Szolgáltatási Szerződést köt az alábbi célok megvalósítása érdekében:

Az országgyűlési képviselői mandátum megszerzésének érdekében szükséges, hogy

- kellő számú választópolgár regisztráljon a magyarországi német nemzetiségi választói névjegyzékben az országgyűlési képviselőválasztásra kiterjedően,*
 - országosan kellőszámú ajánlást tudjon szerezni,*
 - a regisztrált választópolgárok magas arányban szavazzanak a választás napján német listára.*
- Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt a szolgáltatási szerződés aláírására.*

Felelős. Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2022. december 31.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

47/2022. (IV.06.) NNÖ határozata

Szolgáltatási szerződés megkötéséről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesületével

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesületével Szolgáltatási Szerződést köt az alábbi célok megvalósítása érdekében:

Az országgyűlési képviselői mandátum megszerzésének érdekében szükséges, hogy

- kellő számú választópolgár regisztráljon a magyarországi német nemzetiségi választói névjegyzékben az országgyűlési képviselőválasztásra kiterjedően,*
- országosan kellőszámú ajánlást tudjon szerezni,*
- a regisztrált választópolgárok magas arányban szavazzanak a választás napján német listára.*

Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt a szolgáltatási szerződés aláírására.

Felelős. Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2022. december 31.

13. Tájékoztató az elmúlt 7 év német nemzetiségi támogatásairól

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

2013-ban került sor a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI törvény megalkotására és elfogadására, amellyel biztosították a 13 nemzeti kisebbség részére a parlamenti képviseletet. 2014. április 6-án megtartott országgyűlési választás keretében 13 nemzetiségi szószóló megválasztásával megalakult a Magyarországi Nemzetiségek Bizottsága, majd 2018. április 8-ai országgyűlési választás alkalmával teljes jogú német nemzetiségi képviselő került megválasztásra.

Az elmúlt időszak alatt az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat működési támogatása duplája lett, valamint beruházási, felújítási keret került kialakításra a fenntartott nemzetiségi intézmények részére. A helyi nemzetiségi önkormányzatoknál négyszeresére nőtt a működési támogatás, és a feladatalapú támogatás is két és félszeresére. A nemzetiségi kulturális és oktatási autonómia területén 49 nemzetiségi önkormányzat 69 nemzetiségi köznevelési intézmény fenntartói jogát vette át, majd 2020-ban az ingatlanok tulajdonjoga is átvételre került. Ezen intézmények részére létrehozásra került egy beruházási-felújítási, pályázati önrész keret, valamint működési támogatás kiegészítő keret. A nemzetiségi pedagógus ellátottság és pedagógus képzés biztosítására a nemzetiségi pedagóguspótlék a négyszeresére emelkedett, 2018. szeptember 1-jével bevezetésre került a nemzetiségi pedagógushallgatói ösztöndíjrendszer, és ezt elősegítendő kiemelt és célzott támogatás került biztosításra a képző felsőfokú intézmények részére. A nemzetiségi kulturális és hagyományörző egyesületek részére a nemzetiségi civil szervezetek működési támogatása 4 és félszeresre, a kulturális programok támogatása hatszorosára, a diáktáborok pályázati támogatása 13 szorosára emelkedtek.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a feladatalapú támogatással összefüggő tájékoztatásról szóló határozatot az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy 2013-ban került sor a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI törvény megalkotására és elfogadására, amellyel biztosították a 13 nemzeti kisebbség részére a parlamenti képviseletet. 2014. április 6-án megtartott országgyűlési választás keretében 13 nemzetiségi szószóló megválasztásával megalakult a Magyarországi Nemzetiségek Bizottsága, majd 2018. április 8-ai országgyűlési választás alkalmával teljes jogú német nemzetiségi képviselő került megválasztásra. Az elmúlt időszak alatt az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat működési támogatása duplája lett, valamint beruházási, felújítási keret került kialakításra a fenntartott nemzetiségi intézmények részére. A helyi nemzetiségi önkormányzatoknál négyszeresre nőtt a működési támogatás, és a feladatalapú támogatás is két és félszeresére. A nemzetiségi kulturális és oktatási autonómia területén 49 nemzetiségi önkormányzat 69 nemzetiségi köznevelési intézmény fenntartói jogát vette át, majd 2020-ban az ingatlanok tulajdonjoga is átvételre került. Ezen intézmények részére létrehoztak egy beruházási-felújítási, pályázati önrész keretet, valamint működési támogatás kiegészítő keret került kialakításra. A nemzetiségi pedagógus ellátottság és pedagógus képzés biztosítására a nemzetiségi pedagóguspótlék a négyszeresére emelkedett, 2018. szeptember 1-jével bevezetésre került a nemzetiségi pedagógushallgatói ösztöndíjrendszer, és ezt elősegítendő kiemelt és célzott támogatás került biztosításra a képző felsőfokú intézmények részére. A nemzetiségi kulturális és hagyományörző egyesületek részére a nemzetiségi civil

szervezetek működési támogatása 4 és félszeresére, a kulturális programok támogatása hatszorosára, a diáktáborok pályázati támogatása 13 szorosára emelkedtek. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tájékoztató az elmúlt 7 év nemzetiségi támogatásairól

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata örömmel veszi tudomásul, hogy az Az elmúlt időszak alatt az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat működési támogatása duplája lett, valamint beruházási, felújítási keret került kialakításra a fenntartott nemzetiségi intézmények részére. A helyi nemzetiségi önkormányzatoknál négyszeresre nőtt a működési támogatás, és a feladatalapú támogatás is két és félszeresére nőtt. A nemzetiségi kulturális és oktatási autonómia területén 49 nemzetiségi önkormányzat 69 nemzetiségi köznevelési intézmény fenntartói jogát vette át, majd 2020-ban az ingatlanok tulajdonjoga is átvételre került. Ezen intézmények részére létrehozásra került egy beruházási felújítási, pályázati önrész keret, valamint működési támogatás kiegészítő keret került kialakításra. A nemzetiségi pedagógus ellátottság és pedagógus képzés biztosítására a nemzetiségi pedagóguspótlék a négyszeresére emelkedett, 2018. szeptember 1-jével bevezetésre került a nemzetiségi pedagógushallgatói ösztöndíjrendszer, és ezt elősegítendő kiemelt és célzott támogatás került biztosításra a képző felsőfokú intézmények részére. A nemzetiségi kulturális és hagyományörző egyesületek részére a nemzetiségi civil szervezetek működési támogatása 4 és félszeresre, a kulturális programok támogatása hatszorosára, a diáktáborok pályázati támogatása 13 szorosára emelkedtek.

Felelős: elnök

Határidő: 2022. április 6.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 48/2022. (IV.06.) NNÖ határozata tájékoztató az elmúlt 7 év nemzetiségi támogatásairól

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata örömmel veszi tudomásul, hogy az Az elmúlt időszak alatt az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat működési támogatása duplája lett, valamint beruházási, felújítási keret került kialakításra a fenntartott nemzetiségi intézmények részére. A helyi nemzetiségi önkormányzatoknál négyszeresre nőtt a működési támogatás, és a feladatalapú támogatás is két és félszeresére nőtt. A nemzetiségi kulturális és oktatási autonómia területén 49 nemzetiségi önkormányzat 69 nemzetiségi köznevelési intézmény fenntartói jogát vette át, majd 2020-ban az ingatlanok tulajdonjoga is átvételre került. Ezen intézmények részére létrehozásra került egy beruházási felújítási, pályázati önrész keret, valamint működési támogatás kiegészítő keret került kialakításra. A nemzetiségi pedagógus ellátottság és pedagógus képzés biztosítására a nemzetiségi pedagóguspótlék a négyszeresére emelkedett, 2018. szeptember 1-jével bevezetésre került a nemzetiségi pedagógushallgatói ösztöndíjrendszer, és ezt elősegítendő kiemelt és célzott támogatás került biztosításra a képző felsőfokú intézmények részére. A nemzetiségi kulturális és hagyományörző egyesületek részére a nemzetiségi civil szervezetek működési támogatása 4 és félszeresre, a kulturális programok támogatása hatszorosára, a diáktáborok pályázati támogatása 13 szorosára emelkedtek.

Felelős: elnök

Határidő: 2022. április 6.

14. Képviselő városnapi rendezvényen

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Önkormányzata minden évben megemlékezik az 1605-ös, Bocskai Istvánt Magyarország fejedelmévé választó szerencsi országgyűlésről. Az elmúlt évekhez hasonlóan a szerencsi német közösség tagjaival együtt veszünk részt ezeken az eseményeken.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a megemlékezésen való részvételt a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Szerencs Város Önkormányzata minden évben megemlékezik az 1605-ös, Bocskai Istvánt Magyarország fejedelmévé választó szerencsi országgyűlésről. Az elmúlt évekhez hasonlóan a szerencsi német közösség tagjaival együtt veszünk részt ezeken az eseményeken. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Képviselő városnapi rendezvényen

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a szerencsi német közösség tagjaival közösen, testületileg képviselteti magát Szerencs Város Napja alkalmából megtartásra került városnapi ünnepségsorozaton.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: azonnal

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

49/2022. (IV.06.) NNÖ határozat

képviselő városnapi rendezvényen

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a szerencsi német közösség tagjaival közösen, testületileg képviselteti magát Szerencs Város Napja alkalmából megtartásra került városnapi ünnepségsorozaton.


Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: azonnal

Dr. Árvay László elnök további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.


Dr. Árvay László
elnök

K.m.f.
SZERENCs-VÁROS NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
3900 Szerencs, Rakóczi u. 89
Adószám: 15784355-1-05


Vágási-Endrész Edina
jegyzőkönyv-hitelesítő